



## PLANIFIER VOTRE FIN DE SEMAINE DE LA CULTURE N'A JAMAIS ÉTÉ PLUS FACILE!

**La Financière Sun Life revient avec un programme Zones radieuses  
innovant**

**Toronto, le 11 septembre 2012** --- [La Fête de la culture](#), mouvement bénévole pancanadien annuel de trois jours, en vue de favoriser la sensibilisation, l'accessibilité, la participation et l'engagement des Canadiens à la vie artistique et culturelle de leurs communautés, revient les 28, 29 et 30 septembre 2012. Cette année, d'un océan à l'autre, les Canadiens se retrouveront unis par leur amour de l'architecture, de la danse, des arts visuels, du cinéma, du patrimoine, de la littérature, des arts culinaires et de bien d'autres choses encore. Créant un pont entre toutes les formes artistiques et culturelles des communautés partout au Canada, les organisateurs de la Fête de la culture de près de 800 villes offriront plus de 7 000 activités gratuites interactives et pratiques qui donneront au public un regard intime dans les coulisses du monde des artistes, créateurs et historiens. Toutes les activités ayant lieu pendant la Fête de la culture se trouvent sur le site [culturedays.ca](#).

Grâce au soutien généreux du visionnaire fondateur principal, Financière Sun Life, le programme Zones radieuses de la Fête de la culture revient à nouveau cette année dans le but d'aider à mieux identifier et promouvoir les activités de la Fête de la culture en augmentant la visibilité, la sensibilisation et la participation du public aux activités pendant la fin de semaine de la Fête de la culture. Le programme Zones radieuses fonctionne de trois façons différentes :

- Initié en 2011, l'**Horaire Zones radieuses** est devenu une partie intégrante de l'organisation de la fin de semaine. Il s'agit d'un outil en ligne gratuit qui permet aux individus de créer leur propre horaire des activités ayant lieu dans leur communauté pendant la fin de semaine de la Fête de la culture. Planifier ses activités de fin de semaine en fonction de ses [intérêts personnels](#) et de sa [région](#) est devenu un jeu d'enfant. Reprenant la nature interactive des activités de la Fête de la culture, un petit tutoriel vidéo en ligne apprend aux mordus de la culture [comment utiliser l'outil Horaire Zones radieuses](#).



- Le site **Zones radieuses mobile** permet aux gens de rechercher des activités dans leur communauté sur leur téléphone intelligent, et
- Les Canadiens qui participent à la fin de semaine de la Fête de la culture seront capables d'identifier facilement les activités par le biais des **Signalisations des Zones radieuses**

« Sun Life est heureux d'aider les Canadiens à participer à la Fête de la culture grâce à notre programme Zones radieuses, » déclare Mary De Paoli, EVP, Chef du Marketing et des affaires corporatives et publiques. « Nous sommes un fervent partisan de la culture et des arts car cela dynamise les communautés et crée des expériences enrichissantes pour les individus et leurs familles. Sun Life est particulièrement fier de soutenir la Fête de la culture par le biais de notre programme Rendre les arts plus accessibles pour que les Canadiens puissent apprécier les aspects de la culture qui font que nous sommes vraiment uniques au monde. »

« La croissance que nous avons vue cette année dans les activités organisées est la preuve que les Canadiens adorent toute chose artistique et culturelle. De la petite ville au grand centre urbain, nous voyons de plus en plus d'artistes, d'organisations et de communautés se mobiliser pour la Fête de la culture et promouvoir des activités créatrices et originales dans leurs régions », a expliqué Antoni Cimolino, président du Comité directeur national de la Fête de la culture et directeur général et artistique de Startford Shakespeare Festival. « Nous devons énormément à Sun Life pour son aide à rendre les arts plus accessibles au Canada et permettre aux Canadiens de participer à la Fête de la culture facilement grâce à l'Horaire Zones radieuses --- un outil incontournable pour ceux qui participent à la Fête de la culture, en plus des autres éléments du programme Zones radieuses. »

Il y a plus de 7 000 activités enregistrées dans plus de 800 communautés pour la Fête de la culture 2012. Voici ci-dessous quelques exemples des types d'activités auxquelles les Canadiens pourront participer :

## **ARCHITECTURE**

Mississauga, ONTARIO : PARK(ing) à Port Credit

*Vendredi 28 septembre*

*7 h - 23 h*

Des artistes transformeront des places de stationnement en œuvres d'art novatrices sur la route Lakeshore, créant plus d'espace pour les gens avec l'espace habituellement réservé aux voitures.

Richmond, C.-B. : Sous les combles : Un tour dans les coulisses de la conserverie

Du vendredi 28 au dimanche 30 septembre (3 jours)

10 h 30 - midi / 13 h 30 - 15 h

Le lieu historique national du Canada Gulf of Georgia Cannery est de la taille de trois patinoires de hockey combinées. C'est un espace gigantesque et le grand public n'a généralement accès qu'à la moitié.

Rejoignez-nous pendant la fin de semaine de la Fête de la culture pour découvrir la moitié que vous ne voyez jamais. Pendant la visite, examinez le mur de graffitis unique de la conserverie, accédez à la glacière, découvrez les étranges et incroyables objets qui composent ses collections, ainsi que l'ironie derrière le Stinkeroo.

Winnipeg, MANITOBA : De la parole aux actes : Développement de l'université, partenariats en action communautaire du centre-ville et concepts pour un changement positif

*Vendredi 28 septembre*

*18 h 45 - 19 h 45*

Cette visite souligne l'incroyable croissance du campus de l'université de Winnipeg au cours des cinq dernières années, avec une emphase sur une discussion des défis conceptuels de travailler au centre-ville et dans un quartier au tissu social diversifié. Vous visiterez le nouveau campus et comprendrez les complexités d'une communauté engagée de façon significative.

## DANSE

Victoria, C.-B. : Dans les coulisses du Ballet Victoria

*Vendredi 28 septembre*

*11 h 30 - 13 h*

Venez au studio du Ballet Victoria voir les danseurs professionnels au travail, une semaine avant la première mondiale de notre nouvelle pièce, *Ballet Off Broadway!*

Pendant ces derniers moments de création, nous vous invitons à une répétition publique où vous pourrez regarder les danseurs se préparer à faire le grand saut du studio à la scène. Pendant la répétition, le Directeur artistique, Paul Destroyer, parlera des défis et des succès qui mènent au levé du rideau le soir de la première.

Humboldt, SASKATCHEWAN : Les arts d'Humboldt et la Fête de la culture –

2<sup>e</sup> jour

*Samedi 29 septembre*

*13 h - 17 h*

La seconde journée ciblera la multitude des groupes culturels qui font de la région d'Humboldt un endroit merveilleux où vivre, travailler et s'amuser. Rejoignez-nous en après-midi pour apprécier les visions, sons, goûts et spectacles de la myriade de cultures qui reflètent la diversité culturelle de la région d'Humboldt. Cet événement gratuit inclut des spectacles, des expositions et des échantillons de nourritures ethniques.

Ottawa, ONTARIO :

Pas de danse « Footloose »

*Samedi 29 septembre*

*10 h 30 - 11 h 00*

Laissez-vous aller et apprenez quelques pas de danse « Footloose », notre premier spectacle de la saison 2012-2013. Le chorégraphe Gabe Wolinsky sera présent et partagera avec vous ses façons de créer une danse pour le spectacle. Portez des vêtements confortables pour pouvoir bouger avec la musique!

## COMÉDIE

Ottawa, ONTARIO : Atelier d'improvisation d'Actors' Gym

*Samedi 29 septembre*

*13 h - 15 h*

Cet atelier gratuit vous introduira à l'une des activités explorées dans le programme hebdomadaire d'Actors' Gym du Petit Théâtre d'Ottawa, qui utilise l'étude de scènes, l'improvisation et d'autres techniques pour aider les acteurs à développer et garder en forme leurs « muscles » d'acteurs. L'improvisation est amusante et créative.

Toronto, ONTARIO : Lone Wolf et Red Bear

*Vendredi 28 septembre*

*15 h - 19 h*

Le comédien acteur et musicien autochtone Reno Lone Wolf et le conteur Jim Adams Red Bear amuseront les passagers du métro aux heures de pointe avec un humour cree et ojibway rarement entendu.

Les voyageurs du TTC se régaleront du meilleur humour indigène canadien. Le comédien Lone Wolf et le conteur Adams Red Bear forment une liaison dynamique qui fera sourire jusqu'aux oreilles les passagers de la ligne Université.

Cambridge, ONTARIO : Big Bo Peep et Flightless Floyd

*Samedi 28 septembre*

*15 h - 19 h*

Hilarants et plus grands que nature, les personnages de Big Bo Peep et Flightless Floyd étonneront et amuseront les personnes de tous les âges avec leurs bouffonneries délirantes. Ceci inclut un spectacle interactif familial spécial – groupe de salsa et danse, spectacle de magie et jonglage en tout genre, marionnettes et comédie vous sont apportés par la place communautaire et le marché de Cambridge (Ville de Cambridge), ainsi que les bibliothèques et galeries de Cambridge.

## **ARTS VISUELS**

Halifax, NOUVELLE ÉCOSSE : Découpage de papier chinois

*Samedi 29 septembre*

*14 h - 16 h*

Le découpage de papier chinois est l'un des arts manuels le plus populaire en Chine. Venez apprendre l'histoire et les techniques de cet art et faites-vous la main pour découper des animaux, plantes et caractères chinois!

Cet atelier pratique est dirigé par des instructeurs expérimentés de l'institut Confucius à l'université de Saint Mary. L'atelier est gratuit, est présenté en anglais et est ouvert à tous les âges.

Whistler, C.-B. : Exposition d'été Mountain Galleries

*Dimanche 30 septembre*

*10 h - 14 h*

Rencontrez l'artiste. Exposition de trois artistes locaux dont Joan Baron et Zoe Evamy.

Située dans le hall du château Fairmont.

En conjonction avec le festival culturel *Spirit Within* au cœur du village de Whistler.

Moncton, NEW BRUNSWICK : Symposium art/nature : Moncton 2012

*Samedi 29 septembre*

*Midi - 17 h*

Dans cette troisième édition, le symposium nature/art présentera des œuvres d'arts in-situ (art nature, intervention, sculpture, installation) pendant dix jours ainsi qu'une série de conférences explorant le thème de l'énergie et des liens entre l'art et l'écologie.

## FILM

Toronto, ONTARIO : Cinéma Sun Life

*Vendredi 28 et samedi 29 septembre*

*8 h - 20 h*

La Financière Sun Life est fière de présenter EXPERIENCE THE SUN, une collection de trois courts-métrages qui éclairent la valeur de l'amour, de la famille, de l'amitié, de la prévoyance et d'une vision énergique et positive de la vie. EXPERIENCE THE SUN est une collaboration entre la Financière Sun Life et des réalisateurs de Hong Kong, Indonésie et des Philippines. Le projet fait vivre la puissance et la beauté du soleil à travers les yeux de réalisateurs avant-garde dans toute l'Asie.

Milton, ONTARIO : Production de vidéo musical avec Rawfootage Productions

*Vendredi 28 septembre*

*19 h - 22 h*

Rejoignez Alex Colthart, Directeur exécutif et Directeur de Rawfootage Productions, tandis qu'il présente certains des vidéos musicaux qu'il a fait des meilleurs artistes et musiciens au Canada. Mettez vos écouteurs et regardez les vidéos sur les écrans TV, puis parlez avec Alex du processus, des défis et de l'excitation de la création de vidéos musicaux.

Gatineau, QUÉBEC : Alors vous voulez devenir réalisateur?

*Dimanche 30 septembre*

*Midi - 16 h*

Créez une animation, image par image, en utilisant l'application PixStop de l'Office national du film, que nous vous fournirons ainsi qu'un iPad – tout ce que vous devez avoir est de l'inspiration créatrice! Fait partie des Journées de la culture et est organisé par le Musée de la civilisation et l'Office national du film du Canada.

## LITTÉRATURE

Fredericton, NOUVEAU BRUNSWICK : Atelier d'écriture d'histoires nocturnes effrayantes avec Biff Mitchell

*Samedi 29 septembre*

*20 h 30 - 22 h*

Apportez vos lampes de poche, du papier et des stylos ou crayons et préparez-vous à apprendre comment effrayer le lecteur le plus courageux! En dépit de la frayeur attendue, c'est un événement familial.

Vancouver, C.-B. : Avez-vous de l'expérience? Slam de poésie au sanctuaire Jimi Hendrix

*Vendredi 28 septembre*

*18 h - 21 h*

Le slam de poésie au sanctuaire Jimi Hendrix est le troisième événement de notre second Festival de poésie annuel Alley d'Hogan et présente un slam de poésie avec une soirée ouverte aux amateurs, une compétition de poésie slam, des poètes et acteurs reconnus, des prix et des cadeaux. En tant que membre de l'auditoire d'un slam de poésie, vous pouvez juger les poètes slam ou vous pouvez écouter et essayer d'influencer le jugement par un applaudissement vigoureux ou par un silence gênant.

Kamsack, SASKATCHEWAN : Magie et sagesse de la narration aborigène traditionnelle

*Samedi 29 septembre*

*13 h - 13 h 45*

Tout au long de l'histoire, chaque société dans le monde a eu ses histoires et ses conteurs. La narration est un partage oral d'histoires personnelles ou traditionnelles, et est l'une des formes d'art la plus ancienne. La transmission de la connaissance de génération en génération était, et est toujours, un élément vital de la survie de nos cultures. Préparez-vous à être enchanté par cette tradition orale rapportée par un conteur autochtone traditionnel.



## MUSIQUE

Richmond, C.-B. : Comment devenir un chanteur d'opéra cantonais

*Dimanche 30 septembre*

*14 h - 15 h*

Apprenez le sens des diverses performances techniques et des caractères qui peuplent le monde de la scène lyrique cantonaise. Organisé par l'opéra cantonais de Vancouver.

Calgary, ALBERTA : L'expérience mimoclip Sweet City

*Samedi 29 septembre*

*10 h - 17 h*

Tous les habitants de Calgary sont invités à se joindre au tournage d'un vidéo musical présentant la chanson-thème de notre capitale culturelle, « Sweet City Woman ». Venez aider à représenter Calgary et la culture canadienne! Fait partie de la Fête de la culture d'Alberta.

Stratford, ÎLE DU PRINCE EDWARD : Jeux de violons au hasard

*Vendredi 28 Septembre*

*8 h - 18 h*

Guettez les performances musicales imprévisibles tout autour de Stratford. N'hésitez pas à approcher ces musiciens et à leur poser des questions sur leurs instruments et sur la musique qu'ils jouent. Organisés par le biais du comité des arts et de la culture de Stratford et l'orchestre symphonique de l'Île du Prince Edward.

## DESIGN

Thunder Bay, ONTARIO : Explorez les œuvres d'art du débarcadère de Prince Arthur

*Dimanche 30 septembre*

*13 h - 16 h*

Joignez-vous à une promenade guidée des œuvres d'art du magnifique débarcadère de Prince Arthur et découvrez les histoires de la création de nombreuses pièces, comment l'espace fut conçu et comment les œuvres se sont intégrées au paysage.

Les artistes et le personnel de la ville impliqués dans le design du parc parleront de leurs travaux et concepts, des artistes derrière eux et des histoires qu'ils racontent.

Winnipeg, MANITOBA : Mouvements turbulents

*Vendredi 28 septembre*

*17 h - 23 h 55*

Une série de corps biomorphiques, construits de veines flexibles transparentes, d'une sous-structure squelettique et d'un cœur mécanique, s'uniront pour former cette installation dynamique qui déplace un fluide coloré et de l'air comme un phénomène sculptural.

Ladysmith, C.-B. : Cuisson de Raku et visite du studio de poterie JoVicy

*Samedi 29 et dimanche 30 septembre*

*Midi - 17 h*

Les visiteurs verront les pièces sortir d'un four à l'étape de lave chaude et apprendront la différence entre le raku et le grès. Ils pourront également visiter le studio, apprendre le processus du grès qui résulte en des récipients magnifiques et uniques et contribuent à notre variété de grès utilitaires. Ceux qui veulent participer au processus excitant du raku auront l'option d'acheter et d'apprendre comment vernir un petit vase raku, qui aura subi une première cuisson à l'avance de cet événement culturel.

## THÉÂTRE

Milton, ONTARIO : Campbellot – un voyage magique à travers le théâtre, la musique, l'art et la danse

*Dimanche 30 septembre*

*13 h - 15 h*

Bienvenue à Campbellot!

Rejoignez maître Owen dans son aventure pour devenir un écuyer dans le monde magique de Campbellot. L'histoire, écrite et racontée par un jeune écrivain et acteur, est accompagnée d'interludes de musique classique avec des musiciens, Larisa Gulenco au piano et Rosanne Warren à la flûte.

Créez une partie de la scène et des décors avec l'artiste visuelle Louise Botha. Dansez sur l'un des interludes musicaux, chorégraphié par l'artiste de théâtre de rues

, Elizabeth Kmiec.

Bay Roberts, TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR : Il était une fois

*Samedi 29 septembre*

*20 h - 21 h 30*

Écrit par Nick Mercer et Kim Wiseman.

Une soirée de comédie et musique de Terre-Neuve présentant la troupe de théâtre Mad Rock. Dirigée par Michele Gosse Dove (Directrice du célèbre Avion Players of Gander)

Toronto, ONTARIO : Répétition de Die Fledermaus de la Compagnie d'opéra canadienne

*Vendredi 28 septembre*

*18 h - 21 h*

Faisant partie de la Fête de la culture 2012, la Compagnie d'opéra canadienne offre une opportunité exclusive de participer à une portion d'une répétition de la nouvelle production du COC de la comédie folle Die Fledermaus de Johann Strauss II au Centre des quatre saisons des arts du spectacle.

## **ARTS CULINAIRES**

Pickering, ONTARIO : Créer des mets exceptionnels

*Dimanche 30 septembre*

*14 h - 16 h*

Visitez Edible Arts Cakery dans le village nautique de Pickering pour créer votre propre art à déguster! Venez décorer des petits gâteaux et apprendre comment créer des mets exceptionnels.

Whistler, C.-B. : Le sucre artistique avec le chef pâtissier Laurent Bernard

*Dimanche 30 septembre*

*13 h - 14 h*

Joignez le château Fairmont de Whistler pendant la Fête de la culture pour une démonstration de sucre artistique. Tout le monde est le bienvenu pour regarder le chef pâtissier français, Laurent Bernard, effectuer d'incroyables exploits artistiques avec des ingrédients tout droit sortis de la boulangerie.

Winnipeg, MANITOBA : Journées de miel du Manitoba

*Vendredi 28 septembre*

*9 h 30 - 18 h*

Regardez ce que les abeilles font pour vous. Écoutez le bourdonnement d'abeilles à miel vivantes, regardez une démonstration de cuisson ou d'extraction de miel, posez vos questions sur les abeilles et le miel aux artisans et soutenez les apiculteurs à promouvoir les miels de fleurs spécifiques et les articles associés dans notre communauté.

## À propos de la Fête de la culture

La Fête de la culture est un mouvement bénévole pancanadien axé sur la collaboration dont le but est de favoriser la sensibilisation, l'accessibilité, la participation et l'engagement de tous les Canadiens à la vie artistique et culturelle de leurs communautés. La Fête de la culture a été inspirée par les Journées de la culture, qui ont lieu chaque année au Québec depuis leur fondation en 1997, et par le succès des Alberta Arts Days (aujourd'hui Alberta Culture Days), depuis 2008. La Fête de la culture a été initiée par quatre partenaires fondateurs : **le Sommet canadien des arts, Culture pour tous (producteur des Journées de la culture), le Conseil des arts du Canada et The Banff Centre**. Les partenaires nationaux qui soutiennent le développement de la Fête de la culture sont : **Financière Sun Life**, partenaire visionnaire fondateur ; **Endeavour** et **La fondation de la famille J.W. McConnell**, partenaires visionnaires ; et les partenaires communautaires **BMO, Fondation RBC, TD et Hôtels Fairmont**. L'aide financière du gouvernement fédéral provient de **Patrimoine canadien**. Les partenaires média nationaux sont : **CBC** et **The Globe and Mail**. Partenaires provinciaux : **gouvernement de la Colombie-Britannique, gouvernement de l'Alberta, SaskCulture, gouvernement du Manitoba, gouvernement de l'Ontario, Conseil des arts de l'Ontario, Fondation Trillium, gouvernement du Québec, gouvernement du Nouveau-Brunswick, gouvernement de la Nouvelle-Écosse, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, Conseil des arts de Terre-Neuve-et-Labrador et gouvernement des Territoires du Nord-Ouest**. La Fête de la culture 2012 aura lieu la fin de semaine des 28, 29 et 30 septembre partout au Canada.

-30-

Pour de plus amples informations, contactez :

Andrea Grau  
Touchwood PR  
andrea@touchwoodpr.com  
416 347-6749

Susan Smythe-Bishop  
Touchwood PR  
[susan@touchwoodpr.com](mailto:susan@touchwoodpr.com)  
416 843-8859



participez à la conversation **@fetedelaculture**

**#CULTURE** c'est \_\_\_\_\_ pour moi.